

## Editorial

Chrobok V. .... 172

## Původní práce

Dlouhá O. et al. Rozumění řeči v šumu u presbyakuze. .... 183

Knížek Z. et al. Čich u pacientů podstupujících endonazální endoskopickou chirurgii. .... 187

## Přehledové články

Komínek P. et al. Novorozenecký screening sluchu – význam, současný stav v ČR. .... 173

Bouček J. et al. 30 let kochleárních implantací v České republice. .... 178

Lukeš P. et al. Endoskopické optické zobrazovací metody v diagnostice nádorů hrtanu. .... 192

Kraus J., Haasová T. Poruchy dýchání ve spánku u dětí a dospělých z pohledu otorinolaryngologie. .... 197

Smilek P. Léčba bolesti v hrdle. .... 203

## Analýza

Hnilicová H. Americké zdravotnictví a nejistá budoucnost Obamovy reformy. .... 205

## Kongresové zpravodajství

Kinkorová J. Mezinárodní kongres Evropský týden o biobankách. .... 211

## Aktualita

Skálová H. Personální identifikátory výzkumných a vědeckých pracovníků a jejich význam. .... 213

## Dějiny lékařství

Eliška O. et al. Nikolaj Ivanovič Pirogov: chirurg a anatom. .... 214

Druga R. et al. 120. výročí narození profesora Ladislava Borovanského. .... 222

Osobní zprávy. .... 228

## Editorial

Chrobok V. .... 172

## Original articles

Dlouhá O. et al. Speech intelligibility in noise at presbycusis. .... 183

Knížek Z. et al. Olfactory function in patients undergoing FESS for chronic rhinosinusitis. .... 187

## Review articles

Komínek P. et al. Newborn hearing screening – importance, current state in the Czech Republic. .... 173

Bouček J. et al. 30 years of the cochlear implantations in the Czech Republic. .... 178

Lukeš P. et al. Endoscopic optical imaging methods in the diagnostics of the laryngeal cancer. .... 192

Kraus J., Haasová T. Sleep-related breathing disorders in children and adults from the aspect of the otorhinolaryngology. .... 197

Smilek P. Sore throat treatment. .... 203

## Analysis

Hnilicová H. American healthcare system and the uncertain future of the Obama's reform. .... 205

## Conference news

Kinkorová J. International congress Europe Biobank Week. .... 211

## News

Skálová H. Personal identifiers for the researchers and scientists and their significance. .... 213

## History of medicine

Eliška O. et al. Nikolaj Ivanovich Pirogov: surgeon and anatomist. .... 214

Druga R. et al. The 120<sup>th</sup> anniversary of professor Ladislav Borovanský. .... 222

Personal news. .... 228

<http://www.cls.cz>

© Česká lékařská společnost Jana Evangelisty Purkyně, z. s., Praha 2017

**ČASOPIS LÉKAŘŮ ČESKÝCH**

Online verze časopisu na: [www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych](http://www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych)

Registrací získáte přístup k plně on-line verzi časopisu a do jeho archivu.

Kontakt pro dotazy: [info@prolekare.cz](mailto:info@prolekare.cz) nebo +420 602 244 819



**Vedoucí redaktor:**  
MUDr. Petr Sucharda, CSc.

**Redaktor:**  
Mgr. Martin Čermák

**Vydává: Česká lékařská společnost  
Jana Evangelisty Purkyně, z. s.**  
Sokolská 31, 120 26 Praha 2

**Pro ČLS JEP připravuje MeDitorial, s. r. o.**  
Sokolská 31/490, 120 26 Praha 2

**Výroba a tisk**  
Ocean Design

**Inzerce: ČLS JEP, z. s.**  
Sokolská 31, 120 00 Praha 2  
tel.: +420 224 266 223  
e-mail: [nto@cls.cz](mailto:nto@cls.cz); [czma@cls.cz](mailto:czma@cls.cz)

**V ČR rozšiřuje:** Nakladatelství Olympia, s. r. o.  
Werichova 973, 252 64 Velké Přílepy

**V SR:** Mediaprint-Kapa Pressegross, a.s.  
Stará Vajnorská 9, P. O. BOX 183, 830 00 BRATISLAVA  
Infolinka: 0800 188 826, [www.ipredplatne.sk](http://www.ipredplatne.sk)  
Email: [info@ipredplatne.sk](mailto:info@ipredplatne.sk), [objednavky@ipredplatne.sk](mailto:objednavky@ipredplatne.sk)

**Vychází:** 8krát ročně  
**Předplatné:** na rok pro ČR je 800,00 Kč,  
SR 43,20 €, jednotlivé číslo 100 Kč, SR 5,40 €.

**Informace o předplatném podává  
a objednávky předplatitelů přijímá:**  
ČLS JEP, Sokolská 31, 120 26 Praha 2,  
tel.: 296 181 805, e-mail: [nto@cls.cz](mailto:nto@cls.cz)

Rukopis byl předán do výroby 18. 8. 2017.  
Zaslané příspěvky se nevracejí.  
Otištěné příspěvky autorů nejsou honorovány,  
autoři obdrží bezplatně jeden výtisk časopisu.

**Příspěvky do Časopisu lékařů českých  
procházejí zdvojeným recenzním řízením.  
Articles published in the Journal of Czech  
Physicians are subject to double review.**

Vydavatel získává otištěním příspěvku výlučné nakladatelské právo k jeho užití. Vydavatel a redakční rada upozorňují, že za obsah a jazykové zpracování inzerátů a reklam odpovídá výhradně inzerent. Žádná část tohoto časopisu nesmí být kopírována za účelem dalšího rozšiřování v jakékoliv formě či jakýmkoliv způsobem, ať již mechanickým nebo elektronickým, včetně pořizování fotokopii, nahrávek, informačních databází na mechanických nosičích, bez písemného souhlasu vlastníka autorských práv a vydavatelského oprávnění.

**Zasílání rukopisů – viz pokyny pro autory:**  
[www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych-pokyny](http://www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych-pokyny)